

Tanrenga's 2

Luc Vanderhaeghen, 1936-2016, Vlaanderen
Simon Buschman, Zuid Spanje

Meestal is ze grijs
en vooraan wit; vandaag
blauw en verweg groen.

*soms mistig vaal, wat gelig –
vaak weerspiegelt ze maanlicht*

~ ~ ~

Kleinzoon en opa
wandelen in de avondzon,
handen op de rug.

*hij maakt kleinere passen,
hij kijkt zo fier voor zich uit*



Foto: Job Degenaar

~ ~ ~

Ergens zindert er na
al wat dierbaar is geweest,
mooier en luider.

*netaan hoorbaar verzucht je:
dat ergens is er straks al*

~ ~ ~

Kobayashi Issa – 1763-1827
Simon Buschman

zonder jou erbij
waren zij te groot, te diep –
de donkere bossen

*hoe die massieve stilte
je zeker naar de keel grijpt*

~ ~ ~

Taigu Ryokan, 1758-1831
Simon Buschman

elk vallend herfstblad:
zijn bovenzijde toont het,
zijn onderzijde*

*ook in vleugen lentewind
en bij een zomers onweer*

* Het Japanse *tatemaie* is de 'bovenzijde', de buitenkant van al ons menselijk gedrag en handelen; en *honne* de 'onderzijde', is ieders binnenwereld en verborgenheden.